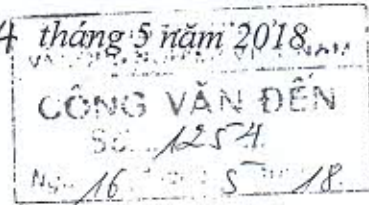


**BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XUẤT NHẬP KHẨU**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **593/XNK-THCS**
V/v trả lời kiến nghị của Công ty
Luật TNHH IPIC

Hà Nội, ngày 14 tháng 5 năm 2018.



*VP tổng hợp.
Ban P. Chế (WTO)*

Kính gửi: Công ty Luật TNHH IPIC

Nguyen Địa chỉ: P401, Tầng 4 Tòa nhà 169 Nguyễn Ngọc Vũ, Trung Hòa, Cầu Giấy, Hà Nội)

16.5.18

Trả lời kiến nghị của Công ty Luật TNHH IPIC liên quan đến quyền ủy thác mua bán hàng hóa và chuyển khẩu của doanh nghiệp FDI, Cục Xuất nhập khẩu (Bộ Công Thương) có ý kiến như sau:

1. Khi gia nhập Tổ chức Thương mại Thế giới (WTO), Việt Nam không cam kết việc cho phép tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài được kinh doanh tạm nhập tái xuất, kinh doanh chuyển khẩu và ủy thác mua bán hàng hóa. Do vậy, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài tại Việt Nam không được kinh doanh tạm nhập tái xuất, kinh doanh chuyển khẩu hàng hóa và cũng không được ủy thác kinh doanh tạm nhập tái xuất và ủy thác chuyển khẩu hàng hóa.

2. Đối với hoạt động ủy thác xuất khẩu, ủy thác nhập khẩu thông thường: Tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài thực hiện theo quy định tại Nghị định số 187/2013/NĐ-CP ngày 20 tháng 11 năm 2013 và Nghị định số 09/2018/NĐ-CP ngày 15 tháng 01 năm 2018 của Chính phủ./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thứ trưởng Trần Quốc Khánh (để b/c);
- Cục trưởng (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ (Vụ ĐMDN);
- Các Vụ: PC, KH;
- VCCI;
- Lưu: VT, THCS, Tuantqu.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



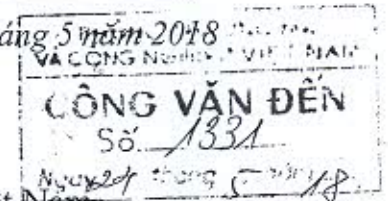
Trần Thanh Hải

**BỘ CÔNG THƯƠNG
CỤC XUẤT NHẬP KHẨU**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **6 2 5**/XNK-XXHH
V/v vương mắc chứng minh
nguyên liệu có xuất xứ Việt Nam

Hà Nội, ngày **23** tháng **5** năm **2018**



- VP Tổng hợp
- TTâm C/O (để biết)

Nplua

Kính gửi: Công ty TNHH Le Long Việt Nam
(Đ/c: thị trấn Bến Lức, huyện Bến Lức, tỉnh Long An)

24.5.18

Trả lời công văn số 18067/XNKLLVN ngày 15 tháng 5 năm 2018 của Công ty TNHH Le Long Việt Nam về vương mắc chứng minh nguyên liệu có xuất xứ Việt Nam trong trường hợp Công ty vừa là nhà sản xuất nguyên liệu trung gian “lá chì”, vừa là nhà sản xuất thành phẩm cuối cùng “bình ắc quy” từ “lá chì” này, Cục Xuất nhập khẩu (Bộ Công Thương) có ý kiến như sau:

1. Đối với nguyên liệu trung gian “lá chì” (HS 7804.19), Công ty có thể sử dụng Phụ lục X ban hành kèm theo Thông tư số 05/2018/TT-BCT ngày 03 tháng 4 năm 2018 của Bộ Công Thương quy định về xuất xứ hàng hóa (sau đây gọi là Thông tư số 05/2018/TT-BCT) để tự cam kết “lá chì” là nguyên liệu có xuất xứ, với điều kiện nguyên liệu này do Công ty sản xuất và đáp ứng tiêu chí xuất xứ (ưu đãi hoặc không ưu đãi) theo các văn bản quy phạm pháp luật của Bộ Công Thương quy định về xuất xứ hàng hóa.

2. Đối với thành phẩm cuối cùng “bình ắc quy” (HS 8507.20), Công ty sử dụng các mẫu quy định tại khoản 1 Điều 7 Thông tư số 05/2018/TT-BCT để kê khai, cam kết thành phẩm đạt một trong các loại tiêu chí xuất xứ ưu đãi hoặc tiêu chí xuất xứ không ưu đãi như WO, RVC hoặc CTC v.v...

3. Dù là nguyên liệu hay thành phẩm, tiêu chí xuất xứ có thể khác nhau xét theo mã HS (ví dụ: “lá chì” có HS 7804.19 theo quy định của tiêu chí xuất xứ không ưu đãi là “CTH hoặc LVC 30%”; và theo quy định của tiêu chí xuất xứ ưu đãi AI là “RVC 35% + CTSH”). Do vậy, Công ty lưu ý việc xác định và cam kết đúng xuất xứ hàng hóa để đảm bảo nguyên liệu có xuất xứ sản xuất tại Việt Nam được cộng gộp vào thành phẩm cuối cùng sau này.

Cục Xuất nhập khẩu (Bộ Công Thương) thông báo để Công ty biết và thực hiện. *huv*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Phòng TM&CN Việt Nam (để p/h); ✓
- Cục trưởng (để b/c);
- Phó Cục trưởng Trần Thanh Hải;
- Phòng QLXNK TP. Hồ Chí Minh (để p/h);
- Lưu: VT, XXHH, trangtm.

**KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG**

Dương Phương Thảo

BỘ CÔNG THƯƠNG

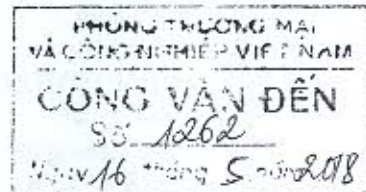
CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 3685/BCT-TTTN

V/v xử lý Đơn kiến nghị của ông
Phạm Văn Quang

Hà Nội, ngày 10 tháng 5 năm 2018



VP Tổng hợp

Kính gửi: Sở Công Thương tỉnh Đắk Lắk

Một

17.5.18 Bộ Công Thương nhận được Đơn của ông Phạm Văn Quang (trú quán tại thôn Hiệp Thắng, xã Quảng Hiệp, huyện CưMgar, tỉnh Đắk Lắk; là chủ Doanh nghiệp tư nhân Quang Thùy) kiến nghị về việc xây dựng cây xăng Đông Phương phía trước cây xăng Quang Thùy, ảnh hưởng đến hoạt động kinh doanh của ông. Theo quy định tại Nghị định số 83/2014/NĐ-CP ngày 03 tháng 9 năm 2014 của Chính phủ về kinh doanh xăng dầu, Sở Công Thương là cơ quan có thẩm quyền cấp Giấy chứng nhận cửa hàng đủ điều kiện bán lẻ xăng dầu. Do đó, Bộ Công Thương đã gửi Công văn số 1031/BCT-TTTN ngày 02 tháng 02 năm 2018 để chuyển và đề nghị Sở Công Thương phối hợp các đơn vị liên quan trên địa bàn tỉnh kiểm tra, làm rõ nội dung trong Đơn kiến nghị của ông Phạm Văn Quang, xử lý vụ việc và báo cáo kết quả xử lý về Bộ Công Thương.

Ngày 05 tháng 5 năm 2018, Văn phòng Chính phủ có Công văn số 4119/VPCP-ĐMDN chuyển Bộ Công Thương Đơn của ông Phạm Văn Quang (trú quán tại thôn Hiệp Thắng, xã Quảng Hiệp, huyện CưMgar, tỉnh Đắk Lắk; là chủ Doanh nghiệp tư nhân Quang Thùy) kiến nghị về việc tạm dừng xây dựng cây xăng Đông Phương để xử lý, trả lời ông Phạm Văn Quang, gửi Văn phòng Chính phủ để công khai trên Cổng Thông tin điện tử Chính phủ và Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) trước ngày 20 tháng 5 năm 2018.

Đơn kiến nghị của ông Phạm Văn Quang gửi kèm theo Công văn số 4119/VPCP-ĐMDN ngày 05 tháng 5 năm 2018 của Văn phòng Chính phủ có cùng nội dung với Đơn kiến nghị của ông Phạm Văn Quang gửi Bộ Công Thương và đã được Bộ Công Thương chuyển về Sở Công Thương tỉnh Đắk Lắk để xử lý theo thẩm quyền tại Công văn số 1031/BCT-TTTN ngày 02 tháng 02 năm 2018.

Vì vậy, Bộ Công Thương chuyển Sở Công Thương tỉnh Đắk Lắk Đơn kiến nghị của ông Phạm Văn Quang gửi kèm theo Công văn số 4119/VPCP-ĐMDN ngày 05 tháng 5 năm 2018 của Văn phòng Chính phủ (đính kèm) để Sở Công Thương tiếp tục giải quyết theo thẩm quyền, xử lý dứt điểm vụ việc, trả lời ông Phạm Văn Quang và báo cáo kết quả giải quyết về Bộ Công Thương, Văn phòng

Chuyển phòng TH

Chính phủ, Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam trước ngày 20 tháng 5 năm 2018 theo yêu cầu của Văn phòng Chính phủ./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- VPCP (ĐMDN);
- VCCI; ✓
- Thứ trưởng Đỗ Thắng Hải (b/c);
- Vụ KH, TT&D;
- Ông Phạm Văn Quang;
- Lưu: VT, TTTN.

TL. BỘ TRƯỞNG
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ THỊ TRƯỜNG TRONG NƯỚC
PHÓ VỤ TRƯỞNG



Nguyễn Lộc An

VĂN PHÒNG CHÍNH PHỦ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 4119/VPCP-ĐMDN

Hà Nội, ngày 05 tháng 5 năm 2018

V/v kiến nghị của

Ông Phạm Văn Quang

BỘ CÔNG THƯƠNG	
ĐẾN	Số: 12.97
	Ngày: 7/5/18
	Chuyên:
	Lưu hồ sơ số:

Kính gửi: Bộ Công Thương

Ngày 27 tháng 4 năm 2018, Văn phòng Chính phủ nhận được kiến nghị của ông Phạm Văn Quang về việc tạm dừng xây dựng cây xăng Đông Phương trên địa bàn xã EaMRo'Hi (sao gửi kèm theo).

Thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại công văn số 9800/VPCP-ĐMDN ngày 15 tháng 11 năm 2016 về việc tiếp nhận, xử lý phản ánh, kiến nghị của doanh nghiệp trên Cổng Thông tin điện tử của Chính phủ và Nghị quyết số 35/NQ-CP ngày 16 tháng 5 năm 2016 của Chính phủ về hỗ trợ và phát triển doanh nghiệp đến năm 2020, Văn phòng Chính phủ chuyển văn bản nêu trên đến Bộ Công Thương để xem xét, xử lý và trả lời ông Phạm Văn Quang theo thẩm quyền, gửi Văn phòng Chính phủ để công khai trên Cổng Thông tin điện tử Chính phủ và Phòng Thương mại và Công nghiệp Việt Nam (VCCI) để tổng hợp trước ngày 20 tháng 5 năm 2018./.

Nơi nhận :

- Như trên;
- TTg, PTTg Vương Đình Huệ;
- Ông Phạm Văn Quang
(Xã Hiệp Thắng, Quảng Hiệp, Tỉnh Đắk Lắk);
- VCCI (bản sao kiến nghị);
- VPCP: BTCN,
các PCN: Nguyễn Sỹ Hiệp, Nguyễn Văn Tùng,
TGD Công TTĐT, Vụ I,
đ/c Phạm Sỹ - Phó vụ trưởng Vụ KTTH;
- Lưu: VT, ĐMDN (2b). *lính 10*

BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM



Maí Tiên Dũng

BỘ CÔNG THƯƠNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 1031/BCT-TTTN
V/v xác minh, xử lý nội dung
Đơn kiến nghị của ông Phạm
Văn Quang trên địa bàn tỉnh Đắk
Lắk

Hà Nội, ngày 02 tháng 02 năm 2018

Kính gửi: Sở Công Thương tỉnh Đắk Lắk

Bộ Công Thương nhận được Đơn kiến nghị của ông Phạm Văn Quang (trú quán tại thôn Hiệp Thắng, xã Quảng Hiệp, huyện CưMgar, tỉnh Đắk Lắk) là chủ Doanh nghiệp tư nhân thương mại Quang Thùy, kiến nghị về việc xây dựng cây xăng Đông Phương không đúng quy định, ảnh hưởng đến hoạt động kinh doanh của ông.

Bộ Công Thương đề nghị Sở Công Thương tỉnh Đắk Lắk với chức năng quản lý nhà nước về kinh doanh xăng dầu tại địa phương, phối hợp với các đơn vị liên quan trên địa bàn Tỉnh kiểm tra, làm rõ những nội dung kiến nghị trong Đơn (gửi kèm công văn này), xử lý vụ việc và báo cáo kết quả xử lý về Bộ Công Thương./.


Nơi nhận:

- Như trên;
- Thứ trưởng Đỗ Thắng Hải (b/c);
- Thanh tra Bộ;
- Ông Phạm Văn Quang;
- Lưu: VT, TTTN.

TL. BỘ TRƯỞNG
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ THỊ TRƯỞNG TRONG NƯỚC
PHÓ VỤ TRƯỞNG

Nguyễn Lộc An

ngân hàng ,người thân số tiền lớn để đầu tư .Vì vậy nếu bây giờ tình cho xây dựng trước mặt chúng tôi một cây xăng dầu nữa có lẽ doanh nghiệp chúng tôi phải phá sản lúc này sẽ hệ lụy đến nợ nần ngân hàng ,người dân.Vì vậy chúng tôi viết đơn này kính mong Bộ trưởng là người đứng đầu có quyết định sống còn của người dân cũng như các doanh nghiệp trên cả nước Chúng tôi tha thiết Chủ tịch đại diện cho tầng lớp nhân dân có quyết định đúng đắn chỉ đạo các tỉnh, các sở ,ban ngành cho tạm dừng xây dựng cây xăng Đông Phương. Chúng tôi xin chân thành cảm ơn.

Người viết đơn

Phạm Văn Quang